

Europos Sąjungos oficialusis leidinys

C 88



Leidimas
lietuvių kalba

Informacija ir pranešimai

55 tomas
2012 m. kovo 24 d.

<u>Pranešimo Nr.</u>	Turinys	Puslapis
II <i>Komunikatai</i>		
EUROPOS SAJUNGOS INSTITUCIJŲ, ĮSTAIGŲ IR ORGANŲ PRIIMTI KOMUNIKATAI		
Europos Komisija		
2012/C 88/01	Leidimas teikti valstybės pagalbą, remiantis SESV 107 ir 108 straipsnių nuostatomis – Atvejai, kuriems Komisija neprieštarauja ⁽¹⁾	1
2012/C 88/02	Neprieštaravimas praneštai koncentracijai (Byla COMP/M.6452 – Nomura/HLV/DLP/DLA/DLL) ⁽¹⁾	3
2012/C 88/03	Leidimas teikti valstybės pagalbą, remiantis SESV 107 ir 108 straipsnių nuostatomis – Atvejai, kuriems Komisija neprieštarauja ⁽²⁾	4
IV <i>Pranešimai</i>		
EUROPOS SAJUNGOS INSTITUCIJŲ, ĮSTAIGŲ IR ORGANŲ PRANEŠIMAI		
Taryba		
2012/C 88/04	Pranešimas asmenims, kuriems taikomos Tarybos sprendime 2011/235/BUSP su pakeitimais, padarytais Sprendimu 2012/168/BUSP, ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 359/2011 su pakeitimais, padarytais Reglamentu (ES) Nr. 264/2012 dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų tam tikriems asmenims ir subjektams atsižvelgiant į padėtį Irane, numatytos priemonės	6

LT

Kaina:
3 EUR

⁽¹⁾ Tekstas svarbus EEE

⁽²⁾ Tekstas svarbus EEE, išskyrus EB sutarties I priede išvardintus produktus

<u>Pranešimo Nr.</u>	Turinys (tęsinys)	Puslapis
2012/C 88/05	Pranešimas asmenims, kuriems taikomos Tarybos sprendime 2011/486/BUSP, kuris įgyvendinamas Tarybos įgyvendinimo sprendimu 2012/167/BUSP, ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 753/2011, kuris įgyvendinamas Tarybos įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 263/2012, dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Afganistane numatytos ribojamosios priemonės	7
2012/C 88/06	Pranešimas asmenims ir subjektams, kuriems taikomos Tarybos sprendime 2011/782/BUSP, kuris įgyvendinamas Tarybos įgyvendinimo sprendimu 2012/172/BUSP, ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 36/2012, kuris įgyvendinamas Tarybos įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 266/2012, dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Sirijoje numatytos ribojamosios priemonės	9
2012/C 88/07	Pranešimas asmenims ir subjektams, kuriems taikomos Tarybos sprendime 2010/639/BUSP, kuris įgyvendinamas Tarybos įgyvendinimo sprendimu 2012/171/BUSP, ir Tarybos reglamente (EB) Nr. 765/2006, kuris įgyvendinamas Tarybos įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 265/2012, dėl ribojamųjų priemonių Baltarusijai numatytos ribojamosios priemonės	10

Europos Komisija

2012/C 88/08	Euro kursas	11
--------------	-------------------	----

VALSTYBIŲ NARIŲ PRANEŠIMAI

2012/C 88/09	Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 562/2006, nustatančio taisyklių, reglamentuojančių asmenų judėjimą per sienas, Bendrijos kodeksą (Šengeno sienų kodeksas), 19 straipsnio 2 dalyje nurodytų akredituotiems diplomatinių ir konsulinių atstovybių nariams ir jų šeimos nariams valstybių narių užsienio reikalų ministerijų išduotų kortelių atnaujinti pavyzdžiai (OL C 247, 2006 10 13, p. 85; OL C 153, 2007 7 6, p. 15; OL C 64, 2009 3 19, p. 18; OL C 239, 2009 10 6, p. 7; OL C 304, 2010 11 10, p. 6; OL C 273, 2011 9 16, p. 11; OL C 357, 2011 12 7, p. 3)	12
--------------	--	----

V Nuomonės

ADMINISTRACINĖS PROCEDŪROS

Europos Komisija

2012/C 88/10	MEDIA 2007 – Kvietimas teikti paraiškas – EACEA/09/12 – Užsakomųjų vaizdo programų paslaugų ir skaitmeninio kino filmų platinimo rėmimas	18
2012/C 88/11	MEDIA 2007 – Kvietimas teikti paraiškas – EACEA/10/12 – Parama bandomiesiems projektams įgyvendinti	21



II

(Komunikatai)

EUROPOS SAJUNGOS INSTITUCIJŲ, ĮSTAIGŲ IR ORGANŲ PRIIMTI
KOMUNIKATAI

EUROPOS KOMISIJA

Leidimas teikti valstybės pagalbą, remiantis SESV 107 ir 108 straipsnių nuostatomis**Atvejai, kuriems Komisija neprieštarauja**

(Tekstas svarbus EEE)

(2012/C 88/01)

Sprendimo priėmimo data	2011 12 16
Valstybės pagalbos nuorodos numeris	SA.32603 (11/N)
Valstybė narė	Italija
Regionas	—
Pagalbos (ir arba gavėjo) pavadinimas	Misure a sostegno del trasporto combinato e/o trاسبordato su ferrovia — c.d. «Ferrobonus»
Teisinis pagrindas	Decreto del Ministro delle Infrastrutture e dei Trasporti n. 592 del 4 agosto 2010; Decreto del Ministro delle Infrastrutture e dei Trasporti n. 750 del 4 ottobre 2010; Decreto dirigenziale n. 3284 del 15 novembre 2010
Pagalbos priemonės rūšis	Pagalbos schema
Tikslas	Sektorių plėtra, aplinkos apsauga
Pagalbos forma	Tiesioginė dotacija
Biudžetas	Planuojamos metinės išlaidos: 25,7 mln. EUR Bendra suteiktos pagalbos suma: 25,7 mln. EUR
Pagalbos intensyvumas	37 %
Trukmė	2011–2012 m.
Ekonomikos sektorius	Geležinkelių transportas
Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas	Ministero delle infrastrutture e dei trasporti Via Nomentana 2 Viale dell'Arte 16 Via Caracci 36 00161 Roma RM ITALIA
Kita informacija	—

Sprendimo tekstą be konfidencialių duomenų oficialiąja (-iosiomis) kalba (-omis) galima rasti tinklalapyje:
http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_lt.htm

Neprieštaravimas praneštai koncentracijai
(Byla COMP/M.6452 – Nomura/HLV/DLP/DLA/DLL)

(Tekstas svarbus EEE)

(2012/C 88/02)

2012 m. kovo 16 d. Komisija nusprendė neprieštarauti pirmiau nurodytai koncentracijai, apie kurią pranešta, ir pripažinti ją suderinama su bendrąja rinka. Šis sprendimas priimtas remiantis Tarybos reglamento (EB) Nr. 139/2004 6 straipsnio 1 dalies b punktu. Visas sprendimo tekstas pateikiamas tik anglų kalba ir bus viešai paskelbtas iš jo pašalinus visą konfidencialią su verslu susijusią informaciją. Sprendimo tekstą bus galima rasti:

- Komisijos konkurencijos svetainės susijungimų skiltyje (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Šioje svetainėje konkrečius sprendimus dėl susijungimo galima rasti įvairiais būdais, pavyzdžiui, pagal įmonės pavadinimą, bylos numerį, sprendimo priėmimo datą ir sektorių,
- elektroniniu formatu EUR-Lex svetainėje (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>). Dokumento numeris 32012M6452. EUR-Lex svetainėje galima rasti įvairių Bendrijos teisės aktų.

Leidimas teikti valstybės pagalbą, remiantis SESV 107 ir 108 straipsnių nuostatomis

Atvejai, kuriems Komisija neprieštarauja

(Tekstas svarbus EEE, išskyrus EB sutarties I priede išvardintus produktus)

(2012/C 88/03)

Sprendimo priėmimo data	2011 10 5	
Valstybės pagalbos nuorodos numeris	SA.33053 (11/N)	
Valstybė narė	Vengrija	
Regionas	—	107 str. 3 dalies a punktas
Pagalbos (ir (arba) gavėjo) pavadinimas	Pannonia Ethanol Zrt. fejlesztési adókedvezménye	
Teisinis pagrindas	— 1996. évi LXXXI. törvény a társasági adóról és az osztalékadóról; — 206/2006. (X. 16.) Korm. rendelet a fejlesztési adókedvezményről	
Pagalbos priemonės rūšis	Individuali pagalba	Pannonia Ethanol Zártkörűen Működő Részvénytársaság
Tikslas	Investicijos į perdirbimą ir prekybą	
Pagalbos forma	Mokesčių nuolaida	
Biudžetas	Bendras biudžetas: 9 836,17 mln. HUF	
Pagalbos intensyvumas	37,63 %	
Trukmė	—	
Ekonomikos sektorius	Žemės ūkis, miškininkystė ir žuvininkystė	
Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas	Ministry for National Economy Budapest József nádor tér 2–4. 1051 MAGYARORSZÁG/HUNGARY	
Kita informacija	—	

Sprendimo tekstą be konfidencialių duomenų oficialiaja (-iosiomis) kalba (-omis) galima rasti tinklalapyje:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_lt.htm

Sprendimo priėmimo data	2012 2 29	
Valstybės pagalbos nuorodos numeris	SA.33176 (11/N)	
Valstybė narė	Italija	
Regionas	—	—

Pagalbos (ir (arba) gavėjo) pavadinimas	Misura 223 — Imboschimento di superfici non agricole	
Teisinis pagrindas	<ul style="list-style-type: none"> — risoluzione del Consiglio relativa a una Strategia forestale per l'Unione europea 1999/C 56/01, — comunicazione della Commissione al Consiglio e al Parlamento europeo sull'attuazione della Strategia forestale dell'Unione europea COM(2005) 84 def. del 10 marzo 2005, — comunicazione della Commissione al Consiglio e al Parlamento europeo: Piano d'azione dell'UE per le foreste (Forest Action Plan) sull'attuazione della Strategia forestale dell'Unione europea COM(2006) 302 def. del 15 giugno 2006, — Decreto legislativo n. 227/2001 e successive modifiche, — Decreto ministeriale 15 giugno 2005 «Linee guida di programmazione forestale», — Programma quadro nazionale per il settore forestale (PQSF) approvato in CSR il 18 dicembre 2008, — leggi e regolamenti regionali e, in assenza, Prescrizioni di massima e di Polizia forestale, previste dal R.D.L. 30 dicembre 1923, n. 3267, — norme d'uso di gestione e salvaguardia dei boschi, di competenza regionale, formulate sulla base dei principi internazionali di gestione forestale sostenibile. Tali norme sono di competenza della Regioni e sono formulate, sulla base delle caratteristiche territoriali, sui principi internazionali di Gestione Forestale sostenibile (Conferenze ministeriali per la protezione delle foreste in Europa (MCPFE), adottati dal Governo italiano e dalle Amministrazioni regionali 	
Pagalbos priemonės rūšis	Schema	—
Tikslas	Miškininkystė	
Pagalbos forma	Tiesioginė dotacija	
Biudžetas	Bendras biudžetas: 40,86 mln. EUR	
Pagalbos intensyvumas	80 %	
Trukmė	Iki 2013 12 31	
Ekonomikos sektorius	Miškininkystė ir medienos ruošą	
Pagalbą teikiančios institucijos pavadinimas ir adresas	Ministero delle politiche agricole alimentari e forestali Via XX Settembre 20 00187 Roma RM ITALIA	
Kita informacija	—	

Sprendimo tekstą be konfidencialių duomenų oficialiaja (-iosiomis) kalba (-omis) galima rasti tinklalapyje:
http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_lt.htm

IV

(Pranešimai)

EUROPOS SAJUNGOS INSTITUCIJŲ, ĮSTAIGŲ IR ORGANŲ PRANEŠIMAI

TARYBA

Pranešimas asmenims, kuriems taikomos Tarybos sprendime 2011/235/BUSP su pakeitimais, padarytais Sprendimu 2012/168/BUSP, ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 359/2011 su pakeitimais, padarytais Reglamentu (ES) Nr. 264/2012 dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų tam tikriems asmenims ir subjektams atsižvelgiant į padėtį Irane, numatytos priemonės

(2012/C 88/04)

Toliau pateikta informacija yra skirta asmenims, išvardytiems Tarybos sprendimo 2011/235/BUSP su pakeitimais, padarytais Sprendimu 2012/168/BUSP ⁽¹⁾, priede ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 359/2011 su pakeitimais, padarytais Reglamentu (ES) Nr. 264/2012 ⁽²⁾ dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų tam tikriems asmenims ir subjektams atsižvelgiant į padėtį Irane, I priede.

Europos Sąjungos Taryba nusprendė, kad pirmiau nurodytuose prieduose išvardyti asmenys turėtų būti įtraukti į asmenų ir subjektų, kuriems taikomos sprendime 2011/235/BUSP ir reglamente (ES) Nr. 359/2011 nustatytos ribojamosios priemonės, sąrašą. Tų asmenų įtraukimo į sąrašą motyvai nurodyti atitinkamuose tų priedų įrašuose.

Atitinkamų asmenų dėmesys atkreipiamas į galimybę teikti prašymą atitinkamos (-ų) valstybės (-ių) narės (-ių) kompetentingoms valdžios institucijoms, kaip nurodyta reglamento (ES) Nr. 359/2011 II priede išvardytose interneto svetainėse, siekiant gauti leidimą naudoti išaldytas lėšas pagrindiniams poreikiams ar specialioms mokėjimams (plg. reglamento 4 straipsnį).

Atitinkami asmenys gali toliau nurodytu adresu pateikti Tarybai prašymą (kartu su patvirtinamaisiais dokumentais) persvarstyti sprendimą įtraukti juos į pirmiau nurodytą sąrašą:

Council of the European Union
General Secretariat
DG K — Coordination Unit
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Atitinkamų asmenų dėmesys taip pat atkreipiamas į galimybę apskusti Tarybos sprendimą Europos Sąjungos Bendrajame Teisme laikantis Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 275 straipsnio antroje pastraipoje ir 263 straipsnio ketvirtoje bei šeštoje pastraipose nustatytų sąlygų.

⁽¹⁾ OL L 87, 2012 3 24.

⁽²⁾ OL L 87, 2012 3 24.

Pranešimas asmenims, kuriems taikomos Tarybos sprendime 2011/486/BUSP, kuris įgyvendinamas Tarybos įgyvendinimo sprendimu 2012/167/BUSP, ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 753/2011, kuris įgyvendinamas Tarybos įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 263/2012, dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Afganistane numatytos ribojamosios priemonės

(2012/C 88/05)

Toliau pateikta informacija yra skirta asmenims, įtrauktiems į Tarybos sprendimo 2011/486/BUSP, kuris įgyvendinamas Tarybos įgyvendinimo sprendimu 2012/167/BUSP ⁽¹⁾, priedą ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 753/2011, kuris įgyvendinamas Tarybos įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 263/2012 ⁽²⁾, dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Afganistane I priedą.

Jungtinių Tautų Saugumo Taryba priėmė Rezoliuciją 1988 (2011), kuria nustatomos ribojamosios priemonės asmenims ir subjektams, kurie iki šios rezoliucijos priėmimo dienos buvo įtraukti į sąrašą kaip Talibano nariai, ir kitiems su jais susijusiems asmenims, grupėms, įmonėms ir subjektams, kaip nurodyta pagal JT ST rezoliuciją 1267 (1999) ir JT ST rezoliuciją 1333 (2000) įsteigto komiteto sudaryto suvestinio sąrašo A skirsnyje („Su Talibanu susiję asmenys“) ir B skirsnyje („Su Talibanu susiję subjektai ir kitos grupės bei įmonės“), taip pat kitiems su Talibanu susijusiems asmenims, grupėms, įmonėms ir subjektams.

2011 m. lapkričio 29 d., 2012 m. sausio 6 d., 2012 m. vasario 13 d., 2012 m. kovo 1 d. ir kovo 16 d. pagal Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos rezoliucijos 1988 (2011) 30 punktą įsteigtas Komitetas atnaujinou asmenų, grupių, įmonių ir subjektų, kuriems taikomos ribojamosios priemonės, sąrašą.

Atitinkami asmenys gali bet kuriuo metu pateikti pagal JT ST rezoliucijos 1988 (2011) 30 punktą įsteigtam JT komitetui prašymą (kartu su patvirtinamaisiais dokumentais) persvarstyti sprendimus įtraukti juos į JT sąrašą. Tokie prašymai turėtų būti siunčiami šiuo adresu:

United Nations — Focal point for delisting
Security Council Subsidiary Organs Branch
Room S-3055 E
New York, NY 10017
UNITED STATES OF AMERICA

Daugiau informacijos: <http://www.un.org/sc/committees/751/comguide.shtml>

Atsižvelgdama į JT sprendimą, Europos Sąjungos Taryba nusprendė, kad JT nurodyti asmenys turėtų būti įtraukti į asmenų, grupių, įmonių ir subjektų, kuriems taikomos sprendime 2011/486/BUSP ir reglamente (ES) Nr. 753/2011 numatytos ribojamosios priemonės, sąrašus. Atitinkamų asmenų įtraukimo į sąrašą priežastys pateikiamos Tarybos sprendimo priedo ir Tarybos reglamento I priedo atitinkamuose įrašuose.

Atitinkamų asmenų dėmesys atkreipiamas į galimybę pateikti prašymą atitinkamos (-ų) valstybės (-ių) narės (-ių) kompetentingoms institucijoms, kaip nurodyta Reglamente (ES) Nr. 753/2011 II priede išvardytose interneto svetainėse, siekiant gauti leidimą naudoti išaldytas lėšas pagrindiniams poreikiams ar specialioms mokėjimams (plg. reglamento 5 straipsnį).

Atitinkami asmenys gali toliau nurodytu adresu pateikti Tarybai prašymą (kartu su patvirtinamaisiais dokumentais) persvarstyti sprendimą įtraukti juos į pirmiau nurodytus sąrašus:

Council of the European Union
General Secretariat
DG K — Coordination Unit
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ OL L 87, 2012 3 24.

⁽²⁾ OL L 87, 2012 3 24.

Atitinkamų asmenų dėmesys taip pat atkreipiamas į galimybę apskųsti Tarybos sprendimą Europos Sąjungos Bendrajame Teisme laikantis Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 275 straipsnio antroje pastraipoje ir 263 straipsnio ketvirtoje bei šeštoje pastraipose nustatytų sąlygų.

Pranešimas asmenims ir subjektams, kuriems taikomos Tarybos sprendime 2011/782/BUSP, kuris įgyvendinamas Tarybos įgyvendinimo sprendimu 2012/172/BUSP, ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 36/2012, kuris įgyvendinamas Tarybos įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 266/2012, dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Sirijoje numatytos ribojamosios priemonės

(2012/C 88/06)

Toliau pateikta informacija yra skirta asmenims ir subjektams, įtrauktiems į Tarybos sprendimo 2011/782/BUSP, kuris įgyvendinamas Tarybos įgyvendinimo sprendimu 2012/172/BUSP ⁽¹⁾, I priedą ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 36/2012, kuris įgyvendinamas Tarybos įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 266/2012 ⁽²⁾, dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Sirijoje, II priedą.

Europos Sąjungos Taryba nusprendė, kad pirmiau nurodytuose prieduose išvardyti asmenys ir subjektai turėtų būti įtraukti į asmenų ir subjektų, kuriems taikomos sprendime 2011/782/BUSP ir reglamente (ES) Nr. 36/2012 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Sirijoje nustatytos ribojamosios priemonės, sąrašą. Šių asmenų ir subjektų įtraukimo į sąrašus priežastys nurodytos atitinkamuose tų priedų įrašuose.

Atitinkamų asmenų ir subjektų dėmesys atkreipiamas į galimybę pateikti prašymą atitinkamos (-ų) valstybės (-ių) narės (-ių) kompetentingoms institucijoms, kaip nurodyta reglamento (ES) Nr. 36/2012 III priede išvardytose interneto svetainėse, siekiant gauti leidimą naudoti iššaldytas lėšas pagrindiniams poreikiams ar specialioms mokėjimams (plg. reglamento 16 straipsnį).

Atitinkami asmenys ir subjektai gali pateikti Tarybai prašymą (kartu su patvirtinamaisiais dokumentais) persvarstyti sprendimą įtraukti juos į pirmiau nurodytą sąrašą šiuo adresu:

Council of the European Union
General Secretariat
DG K — Coordination Unit
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Atitinkamų asmenų ir subjektų dėmesys taip pat atkreipiamas į tai, kad jie turi galimybę apskusti Tarybos sprendimą Europos Sąjungos Bendrajame Teisme laikantis Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 275 straipsnio antroje pastraipoje ir 263 straipsnio ketvirtoje bei šeštoje pastraipose nustatytų sąlygų.

⁽¹⁾ OL L 87, 2012 3 24.

⁽²⁾ OL L 87, 2012 3 24.

Pranešimas asmenims ir subjektams, kuriems taikomos Tarybos sprendime 2010/639/BUSP, kuris įgyvendinamas Tarybos įgyvendinimo sprendimu 2012/171/BUSP, ir Tarybos reglamente (EB) Nr. 765/2006, kuris įgyvendinamas Tarybos įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 265/2012, dėl ribojamųjų priemonių Baltarusijai numatytos ribojamosios priemonės

(2012/C 88/07)

Toliau pateikta informacija yra skirta asmenims ir subjektams, išvardytiems Tarybos sprendimo 2010/639/BUSP, kuris įgyvendinamas Tarybos įgyvendinimo sprendimu 2012/171/BUSP ⁽¹⁾, V priede ir Tarybos reglamente (EB) Nr. 765/2006, kuris įgyvendinamas Tarybos įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 265/2012 ⁽²⁾, dėl ribojamųjų priemonių Baltarusijai IB priede.

Europos Sąjungos Taryba nusprendė, kad pirmiau nurodytuose prieduose išvardyti asmenys ir subjektai turėtų būti įtraukti į asmenų ir subjektų, kuriems taikomos sprendime 2010/639/BUSP ir reglamente (EB) Nr. 765/2006 dėl ribojamųjų priemonių Baltarusijai numatytos ribojamosios priemonės, sąrašą. Tų asmenų ir subjektų įtraukimo į sąrašą motyvai nurodyti atitinkamuose tų priedų įrašuose.

Atitinkamų asmenų ir subjektų dėmesys atkreipiamas į galimybę teikti paraiškas atitinkamos (-ų) valstybės (-ių) narės (-ių) kompetentingoms institucijoms, kaip nurodyta reglamento (EB) Nr. 765/2006 II priede išvardytose interneto svetainėse, siekiant gauti leidimą naudoti išaldytas lėšas pagrindiniams poreikiams arba konkreitiems mokėjimams (plg. reglamento 3 straipsnį).

Atitinkami asmenys ir subjektai gali toliau nurodytu adresu pateikti Tarybai prašymą (kartu su patvirtinamaisiais dokumentais) persvarstyti sprendimą įtraukti juos į pirmiau nurodytą sąrašą:

Council of the European Union
General Secretariat
DG K — Coordination Unit
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Atitinkamų asmenų ir subjektų dėmesys taip pat atkreipiamas į galimybę apskūsti Tarybos sprendimą Europos Sąjungos Bendrajame Teisme laikantis Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 275 straipsnio antroje pastraipoje ir 263 straipsnio ketvirtoje bei šeštoje pastraipose nustatytų sąlygų.

⁽¹⁾ OL L 87, 2012 3 24.

⁽²⁾ OL L 87, 2012 3 24.

EUROPOS KOMISIJA

Euro kursas ⁽¹⁾

2012 m. kovo 23 d.

(2012/C 88/08)

1 euro =

Valiuta	Valiutos kursas	Valiuta	Valiutos kursas		
USD	JAV doleris	1,3242	AUD	Australijos doleris	1,2745
JPY	Japonijos jena	109,10	CAD	Kanados doleris	1,3263
DKK	Danijos krona	7,4355	HKD	Honkongo doleris	10,2839
GBP	Svaras sterlingas	0,83630	NZD	Naujosios Zelandijos doleris	1,6300
SEK	Švedijos krona	8,9240	SGD	Singapūro doleris	1,6748
CHF	Šveicarijos frankas	1,2054	KRW	Pietų Korėjos vonas	1 504,36
ISK	Islandijos krona		ZAR	Pietų Afrikos randas	10,2241
NOK	Norvegijos krona	7,6380	CNY	Kinijos ženminbi juanis	8,3450
BGN	Bulgarijos levas	1,9558	HRK	Kroatijos kuna	7,5235
CZK	Čekijos krona	24,725	IDR	Indonezijos rupija	12 127,58
HUF	Vengrijos forintas	294,48	MYR	Malaizijos ringitas	4,0739
LTL	Lietuvos litas	3,4528	PHP	Filipinų pesas	56,931
LVL	Latvijos latas	0,6969	RUB	Rusijos rublis	38,9144
PLN	Lenkijos zlotas	4,1682	THB	Tailando batas	40,732
RON	Rumunijos leja	4,3723	BRL	Brazilijos realas	2,4109
TRY	Turkijos lira	2,3862	MXN	Meksikos pesas	17,0186
			INR	Indijos rupija	67,8980

⁽¹⁾ Šaltinis: valiutų perskaičiavimo kursai paskelbti ECB.



— Carte d'identité consulaire (carte C)

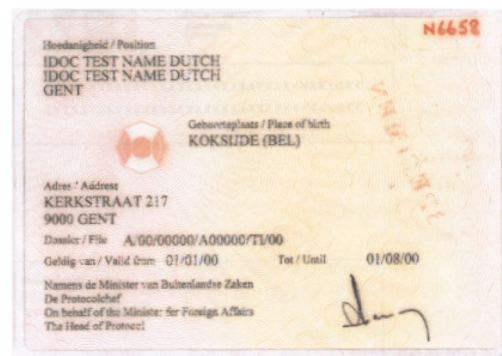
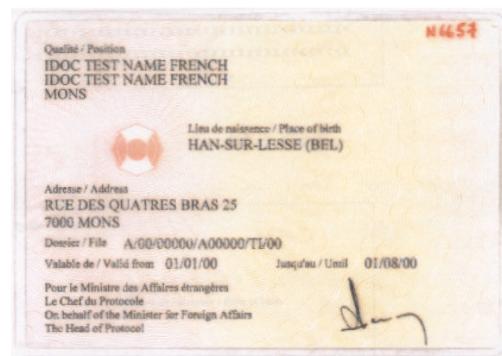
Consulaat identiteitskaart (C kaart)

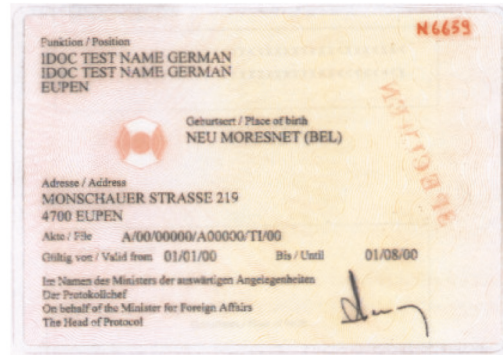
Konsularer Personalausweis (C Karte)

Konsulo asmens tapatybės kortelė (C kortelė)

Pirmoji pusė

Antroji pusė





— Carte d'identité spéciale — couleur bleue (carte P), délivrée avant et après le 1.2.2012

Bijzondere identiteitskaart — blauw (P kaart), uitgereikt vóór en na 1.2.2012

Besonderer Personalausweis — blau (P Karte), ausgestellt vor und nach dem 1.2.2012

(Speciali asmens tapatybės kortelė – mėlynos spalvos – P kortelė), išduota iki 2012 2 1 ir vėliau.

Iki 2012 2 1

Pirmoji pusė

Antroji pusė



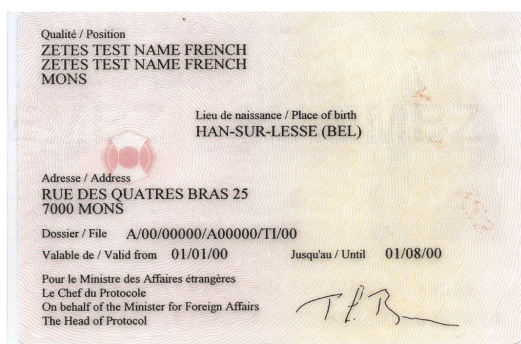


Po 2012 2 1

Pirmoji pusė



Antroji pusė



— Carte d'identité spéciale — couleur rouge (carte S)

Bijzondere identiteitskaart — rood (S kaart)

Besonderer Personalausweis — rot (S Karte)

Specialioji asmens tapatybės kortelė – raudonos spalvos (S kortelė)

V

(Nuomonės)

ADMINISTRACINĖS PROCEDŪROS

EUROPOS KOMISIJA

MEDIA 2007

Kvietimas teikti paraiškas – EACEA/09/12

Užsakomųjų vaizdo programų paslaugų ir skaitmeninio kino filmų platinimo rėmimas

(2012/C 88/10)

1. Tikslai ir aprašymas

Šis kvietimas teikti paraiškas skelbiamas remiantis 2006 m. lapkričio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu Nr. 1718/2006/EB dėl Europos audiovizualinio sektoriaus rėmimo programos (MEDIA 2007) įgyvendinimo.

Viena iš šiame sprendime numatytų priemonių yra užsakomųjų vaizdo programų paslaugų ir skaitmeninio kino filmų platinimo rėmimas.

Užsakomųjų vaizdo programų paslaugų ir skaitmeninio kino filmų platinimo schema – tai vienas iš būdų, padedantis pagal MEDIA 2007 programą užtikrinti, kad programos paramos gavėjai savo verslui vykdyti naudotų naujausias technologijas ir tendencijas.

Pagrindinis šios programos tikslas yra remti Europos kūrinių katalogų kūrimą ir naudojimą. Šie skaitmeniniai katalogai platinami skaitmeniniu būdu šalyse plačiai visuomenei ir (arba) kino teatrams per pažangias platinimo prijungtiniu būdu priemones, prireikus pasitelkiant skaitmeninio saugumo sistemas teikiamam turiniui apsaugoti.

2. Reikalavimus atitinkantys pareiškėjai

Šis kvietimas teikti paraiškas skirtas Europos bendrovėms, kurių veikla susijusi su pirmiau išvardytais tikslais.

Pareiškėjai turi būti įsisteigę vienoje iš šių šalių:

- vienoje iš 27 Europos Sąjungos valstybių narių,
- vienoje iš EEE šalių,
- Šveicarijoje,
- Kroatijoje,
- Bosnijoje ir Hercegovinoje (su sąlyga, kad bus užbaigtas derybų procesas ir įformintas šios šalies dalyvavimas MEDIA programoje).

3. Remtina veikla

Pagal šį kvietimą teikti paraiškas remtina veikla yra ši:

- 1) užsakomosios vaizdo programos paslaugos: paslaugos, kuriomis naudodamiesi asmenys gali centriniame serveryje pasirinkti audiovizualinius kūrinius ir juos žiūrėti nuotoliniame ekrane srautinio duomenų siuntimo būdu ir (arba) juos parsisiųsdinę;

- 2) skaitmeninis kino filmų platinimas: skaitmeninis pagrindinio turinio, pavyzdžiui, vaidybinių filmų, TV filmų ar serialų, trumpametražių (meninių, animacinių ir kūrybinės dokumentikos) filmų naudoti kino teatruose (standžiajame diske, palydoviniu ryšiu, internetu ir t. t.), pateikimas (tinkamu komerciniu standartu).

Veiklos trukmė – ne mažiau kaip 3 metai.

Naują veiklą privaloma pradėti nuo 2012 m. liepos 1 d. iki 2013 m. kovo 1 d.

4. Vertinimo kriterijai

Kiekviena pasiūlyta pagrindinius reikalavimus atitinkanti veikla bus vertinama pagal šiuos vertinimo kriterijus:

- katalogo apimtis ir struktūra (10 %),
- katalogo svarba Europos mastu (20 %),
- verslo plano kokybė ir lėšų panaudojimo efektyvumas (20 %),
- rinkodaros strategija (20 %),
- taikomų priemonių novatoriškumas (10 %),
- grupavimosi ir bendradarbiavimo tinkle plotmė (10 %),
- tikslinės grupės ir galimas poveikis (10 %).

5. Biudžetas

Bendra biudžeto suma – 6 725 000 EUR.

Didžiausia skirtinos paramos suma pagal šias gaires yra 1 000 000 EUR.

Finansinė parama bus teikiama kaip dotacija. Finansinės paramos suma negali viršyti 50 % visų remtinų išlaidų.

Agentūra pasilieka teisę nepaskirstyti visų turimų lėšų.

6. Galutinė paraiškų pateikimo data

Paraiškas reikia pateikti vykdomajai įstaigai (EACEA) ne vėliau kaip iki **2012 m. birželio 25 d.**

Priimamos tik paraišką teikiančios įmonės vardu teisiškai įsipareigoti galinčio asmens pasirašytos užpildytos oficialios paraiškos formos. Ant voko būtina aiškiai užrašyti:

MEDIA 2007 — Video on Demand and Digital Cinema Distribution — EACEA/09/12

Paraiškos siunčiamos registruotu paštu arba per kurjerį (už siuntimą moka pareiškėjas) šiuo adresu:

Education, Audiovisual and Culture Executive Agency
MEDIA 2007 — Video on Demand and Digital Cinema Distribution — EACEA/09/12
Mr Constantin DASKALAKIS
BOUR 03/30
Avenue du Bourget/Bourgetlaan 1
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Faksu ar elektroniniu paštu atsiųstos paraiškos bus atmestos.

7. Išsami informacija

Išsamias paraiškų pildymo gaires ir paraiškos formas galima rasti internete šiuo adresu:

http://ec.europa.eu/culture/media/programme/newtech/vod_dcc/index_en.htm

Paraiškos turi būti parengtos laikantis visų gairėse nustatytų reikalavimų ir pateiktos nurodyta forma.

MEDIA 2007**Kvietimas teikti paraiškas – EACEA/10/12****Parama bandomiesiems projektams įgyvendinti**

(2012/C 88/11)

1. Tikslai ir aprašymas

Šis kvietimas teikti paraiškas skelbiamas remiantis 2006 m. lapkričio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu Nr. 1718/2006/EB dėl Europos audiovizualinio sektoriaus rėmimo programos (MEDIA 2007) įgyvendinimo.

Viena iš šiame Sprendime numatytų priemonių yra remti bandomųjų projektų įgyvendinimą.

Pagal šią programą gali būti remiami bandomieji projektai, kuriais siekiama užtikrinti prisitaikymą prie rinkos pokyčių, ypač daug dėmesio skiriant informacinių ir ryšių technologijų diegimui ir naudojimui.

2. Reikalavimus atitinkantys pareiškėjai

Šis kvietimas teikti paraiškas skirtas Europos įmonėms, kurių veikla padeda siekti pirmiau nurodytų tikslų.

Pareiškėjai turi būti įsisteigę vienoje iš šių šalių:

- vienoje iš 27 Europos Sąjungos valstybių narių,
- vienoje iš EEE šalių,
- Šveicarijoje,
- Kroatijoje,
- Bosnijoje ir Hercegovinoje (su sąlyga, kad bus užbaigtas derybų procesas ir įformintas šios šalies dalyvavimas MEDIA programoje).

3. Remtina veikla

Pagal šį kvietimą teikti paraiškas remtina veikla yra ši:

- 1) platinimas: nauji europinių audiovizualinių kūrinių kūrimo ir platinimo metodai nelinijiniu būdu;
- 2) atvira žiniasklaidos produkcijos kūrimo aplinka;
- 3) platinimas – reklama ir rinkodara: ryšio metodų naudojimas vietinėms kino bendruomenėms kurti;
- 4) audiovizualinių kūrinių portalas: informacijos apie europinius audiovizualinius kūrinius prieinamumui per daugialypes duomenų bazes ir jos naudojimui praplėsti ir pagerinti.

Veikla gali trukti 12, 24 ar 36 mėnesius.

Veiklą būtina pradėti 2013 m. sausio 1 d.

4. Vertinimo kriterijai

Kiekvienas pateiktas reikalavimus atitinkantis veiksmas bus vertinamas pagal šiuos paramos skyrimo kriterijus:

- veiklos svarba siekiant programos tikslų (20 %),
- veiklos svarba Europos mastu (20 %),
- iškeltų tikslų ir tikslinių grupių aiškumas (15 %),

- bendras veiklos struktūros aiškumas ir nuoseklumas ir tikimybė pasiekti užsibrėžtus tikslus per numatytą laikotarpį (15 %),
- lėšų panaudojimo efektyvumas (10 %),
- dalyvaujančių organizacijų patirtis ir veiklos valdymo plano kokybė (10 %),
- rezultatų sklaidos plano kokybė ir efektyvumas (10 %).

5. Biudžetas

Bendra biudžeto suma – 1,5 mln. EUR.

Didžiausia galima skirtinos paramos suma nenustatyta.

Finansinė parama bus teikiama kaip dotacija. Finansinės paramos suma negali viršyti 50 % visų remtinų išlaidų.

Agentūra pasilieka teisę nepaskirstyti visų turimų lėšų.

6. Galutinė paraiškų pateikimo data

Paraiškos teikiamos vykdomajai įstaigai (EACEA) ne vėliau kaip iki **2012 m. birželio 18 d.**

Priimamos tik paraišką teikiančios įmonės vardu teisiškai išipareigoti galinčio asmens pasirašytos užpildytos oficialios paraiškos formos. Ant voko būtina aiškiai užrašyti:

MEDIA 2007 — Pilot Projects — EACEA/10/12

Paraiškos turi būti siunčiamos registruotu paštu arba per kurjerį (už siuntimą moka pareiškėjas) šiuo adresu:

Education, Audiovisual and Culture Executive Agency
MEDIA 2007 — Pilot Projects — EACEA/10/12
Mr Constantin DASKALAKIS
BOUR 03/30
Avenue du Bourget/Bourgetlaan 1
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Faksu ar elektroniniu paštu atsiųstos paraiškos bus atmestos.

7. Išsami informacija

Išsamias paraiškų pildymo gaires ir paraiškos formas galima rasti internete šiuo adresu:

http://ec.europa.eu/culture/media/programme/newtech/pilot/index_en.htm

Paraiškos turi būti parengtos laikantis visų gairėse nustatytų reikalavimų ir pateiktos nurodyta forma.

2012 m. prenumeratos kainos (be PVM, įskaitant paprastosios siuntos išlaidas)

<i>ES oficialusis leidinys</i> , L ir C serijos, tik spausdintinė versija	22 oficialiosiomis ES kalbomis	1 200 EUR per metus
<i>ES oficialusis leidinys</i> , L ir C serijos, spausdintinė versija ir metinis skaitmeninis diskas	22 oficialiosiomis ES kalbomis	1 310 EUR per metus
<i>ES oficialusis leidinys</i> , L serija, tik spausdintinė versija	22 oficialiosiomis ES kalbomis	840 EUR per metus
<i>ES oficialusis leidinys</i> , L ir C serijos, mėnesinis kaupiamasis skaitmeninis diskas	22 oficialiosiomis ES kalbomis	100 EUR per metus
Oficialiojo leidinio priedas, S serija (Konkursai ir viešieji pirkimai), skaitmeninis diskas, leidžiamas vieną kartą per savaitę	daugiakalbis: 23 oficialiosiomis ES kalbomis	200 EUR per metus
<i>ES oficialusis leidinys</i> , C serija. Konkursai	konkursų kalbomis	50 EUR per metus

Europos Sąjungos oficialųjį leidinį, leidžiamą oficialiosiomis Europos Sąjungos kalbomis, galima prenumeruoti bet kuria iš 22 kalbų. Jį sudaro L (teisės aktai) ir C (informacija ir pranešimai) serijos.

Kiekviena kalba leidžiamas leidinys prenumeruojamas atskirai.

Oficialieji leidiniai airių kalba parduodami atskirai, remiantis 2005 m. birželio 18 d. Oficialiajame leidinyje L 156 paskelbtu Tarybos reglamentu (EB) Nr. 920/2005, nurodančiu, kad Europos Sąjungos institucijos laikinai neįpareigojamos rengti ir skelbti visų aktų airių kalba.

Oficialiojo leidinio priedas (S serija. Konkursai ir viešieji pirkimai) skelbiamas viename daugiakalbiame skaitmeniniame diske visomis 23 oficialiosiomis kalbomis.

Pateikę paprastą prašymą *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* prenumeratoriai gali gauti įvairius Oficialiojo leidinio priedus. Apie priedų išleidimą prenumeratoriai informuojami pranešime skaitytojui, kuris skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Pardavimas ir prenumerata

Įvairių mokamų leidinių, tokių kaip *Europos Sąjungos oficialusis leidinys*, galima užsiprenumeruoti mūsų pardavimo biuruose. Pardavimo biurų sąrašą galima rasti internete adresu

http://publications.europa.eu/others/agents/index_lt.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) – tai tiesioginė ir nemokama prieiga prie Europos Sąjungos teisės aktų. Šiame tinklalapyje galima skaityti *Europos Sąjungos oficialųjį leidinį*, susipažinti su sutartimis, teisės aktais, precedentine teise bei parengiamaisiais teisės aktais.

Išsamesnės informacijos apie Europos Sąjungą rasite <http://europa.eu>



Europos Sąjungos leidinių biuras
2985 Liuksemburgas
LIUKSEMBURGAS

LT